Ministère chargé des transports terrestres et maritime de matières dangereuses

Bureau de Vérifications Techniques
36 rue du Jura
CS 10398
94633 RUNGIS CEDEX
FRANCE
Tél. +33 (0)1 41 80 59 00
S.A.S au capital de 282 150 € RCS CRETEIL B 309 306 918 NAF 7120B

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
EXTENSION AU CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE COMBINE

Demandeur : E3 CORTEX
ZA du Pré de la Dame Jeanne
60128 plailly FRANCE

Extension N° 002 Indice 0
au Certificat d'Agrément N°10235
(Certificat d'Agrément en cours de validité)

DOCUMENTS DE REFERENCE :

- Transport par route : ADR (Partie 6), à jour au 01/01/2023
- Transport par chemin de fer : RID (Partie 6), à jour au 01/01/2023
- Transport par voie navigable : ADN (Partie 6), à jour au 01/01/2023
- Transport par voie maritime : Code IMDG (Partie 6), à jour au 01/01/2023
- Transport aérien : DOC OACI 9284 AN/905 (Partie 6), à jour 2022/2023
- Recommandations des Nations Unies relatives au transport des marchandises dangereuses - Règlement type - ST/SG/AC.10/1/Rev.22 - Partie 6

Site de conditionnement :
Non applicable

DESCRIPTION DU TYPE D' EMBALLAGE (selon les données de demandeur) : N° d'ordre 68794

L'identification reste identique au certificat d'agrément de référence sauf :

Emballage extérieur

- Fabricant :
- Code d'emballage : 4GV
- Type, matériau : Caisse , carton
- Mode de fabrication :
- Référence commerciale :
- Matière première constitutive :

- Dimensions extérieures hors tout : 0,400 x 0,400 x 0,4 m
- Dimensions intérieures : 0,386 x 0,386 x 0,372 m
- Epaisseur minimale :
- Fermeture :

Emballage intérieur

- Fabricant :
- Type, matériau :
- Matière première constitutive :
- Capacité nominale / Masse brute :
- Epaisseur minimale / Masse à vide :
- Fermeture :

- Nombre max. d'emballages int. admis :

Aménagement intérieur :

- Particularités : Masse brute maximale emballages intérieurs = 27 kg. Masse brute maximale totale = 37 kg.
Modèle de marquage **4GV/X 37/S/--*/F/BVT 1904140/E3**

RESULTATS DES EPREUVES :

Référence et indice du plan d'assurance de la qualité : **PAQ E3 v.5 du 22/01/2019**

Résultats d'épreuves satisfaisants : Sans objet

Délivré à Rungis
Le 02/08/2024 (document uniquement valable accompagné du certificat d'agrément)

Le Responsable du laboratoire agréé
L.DAROLLES

Un exemplaire de l'Extension au Certificat d'Agrément est transmis au Ministère chargé des transports.

Les résultats ne s'appliquent qu'aux échantillons soumis au B.V.T. et tels qu'ils sont définis dans le présent document.
La reproduction de ce document n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral.

APTH - BVT

Ministère chargé des transports terrestres et maritime de matières dangereuses

Bureau de Vérifications Techniques
36 rue du Jura
CS 10398
94633 RUNGIS CEDEX
FRANCE
Tél. +33 (0)1 41 80 59 00
S.A.S au capital de 282 150 € RCS CRETEIL B 309 306 918 NAF 7120B

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
EXTENSION AU CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE COMBINE

Applicant : E3 CORTEX
ZA du Pré de la Dame Jeanne
60128 plailly FRANCE

Extension N° 002 Indice 0
au Certificat d'Agrément N°10235
(Certificat d'Agrément en cours de validité)

REFERENCE DOCUMENTS :

- Road transport : ADR (Part 6), to date in 01/01/2023
- Rail transport : RID (Part 6), to date in 01/01/2023
- Transport by waterwaye : ADN (Part 6), to date in 01/01/2023
- Maritime transport : IMDG code (Part 6), to date in 01/01/2023
- Air transport : Doc OACI 9284 AN/905 (Part 6), to date in 2022/2023
- UN Recommendations on the transport of dangerous goods - Model Regulations - ST/SG/AC.10/1/Rev.22 - Part 6

Site of conditioning :
Non applicable

DESCRIPTION OF THE TYPE OF PACKAGIN (according to information given by the applicant) :

Sample record n° 68794

The identification remains identical to the reference approval certificate except

Outer packaging

- Manufacturer :
- Packaging code : 4GV
- Type, materials : Caisse , carton
- Construction method :
- Commercial reference :
- Constituent raw material :

- Overall external dimensions : 0,400 x 0,400 x 0,4 m
- Internal dimensions : 0,386 x 0,386 x 0,372 m
- Minimum thickness :
- Closures :

Inner packaging

- Manufacturer :
- Type, materials :
- Constituent raw material :
- Nominal capacity / Gross weight :
- Minimum thickness / Empty weight :
- Closure :

- Number of packages :

Inner arrangement :

- Particularities : Masse brute maximale emballages intérieurs = 27 kg. Masse brute maximale totale = 37 kg.
  Modèle de marquage **4GV/X 37/S/--*/F/BVT 1904140/E3**

TEST RESULTS :

Quality assurance plan reference and index : **PAQ E3 v.5 du 22/01/2019**
Satisfactory test results : Aimlessly

Issued in Rungis
On 02/08/2024 (valid only together with the certificate of approval)

Manager of the approved test laboratory
L.DAROLLES

A copy of this document is sent to the Ministry of Transport.

French text serves as a basis for the translation, if any difference exists between French text and text in another language French text prevails.
The results are only applicable to the samples presented to B.V.T. as defined in this document. Reproduction of this test report is only authorized in complete photographic facsimile form.

Ministère chargé des transports terrestres et maritime de matières dangereuses

Bureau de Vérifications Techniques
36 rue du Jura
CS 10398
94633 RUNGIS CEDEX
FRANCE
Tél. +33 (0)1 41 80 59 00
S.A.S au capital de 282 150 € RCS CRETEIL B 309 306 918 NAF 7120B

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
EXTENSION AU CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE COMBINE

Antragsteller : E3 CORTEX
ZA du Pré de la Dame Jeanne
60128 plailly FRANCE

Extension N° 002 Indice 0
au Certificat d'Agrément N°10235
(Certificat d'Agrément en cours de validité)

REFERENZUNTERLAGEN :

- Straßenverkehr : ADR (Teil 6), Ausgabe 01/01/2023
- Eisenbahn : RID(Teil 6), Ausgabe 01/01/2023
- Binnenschifffahrt : ADN (Teil 6), Ausgabe 01/01/2023
- Transport auf dem Seeweg : Stand des IMDG-Codes (Teil 6), 01/01/2023
- Transport auf dem Luftweg : DOC OACI 9284 AN/905 (Teil 6), Überarbeitung 2022/2023

- UN Recommendations on the transport of dangerous goods - Model Regulations - ST/SG/AC.10/1/Rev.22 - Part 6

Aufmachungsstandort :
Non applicable

BESCHREIBUNG DES BEHÄLTERTYPS **(Nach den Angaben vom Antragsteller)**

Muster registriert unter Nr 68794

Die Identifizierung bleibt wie bei der Bezugszulassung, außer :

Aussenbehälter

- Hersteller :
- Verpackungscode : 4GV
- Behältertyp, Werkstoffe : Caisse , carton
- Herstellart :
- Handelsbezeichnung :
- Werkstoffe :

- Außenabmessungen : 0,400 x 0,400 x 0,4 m
- Innenabmessungen : 0,386 x 0,386 x 0,372 m
- Mindestwandstärke :
- Verschluß :

Innenbehälter

- Hersteller :
- Behältertyp, Werkstoffe :
- Werkstoffe :
- Nennvolumen / Brutomasse :
- Mindestwandstärke / Leermasse :
- Verschluß :

- Anzahl pro Kiste :

Innengestaltung :

- Besonderheiten : Masse brute maximale emballages intérieurs = 27 kg. Masse brute maximale totale = 37 kg.
Modèle de marquage **4GV/X 37/S/--*/F/BVT 1904140/E3**

PRÜFERGEBNISSE :

Referenz-und Index-Plan zur Qualitätssicherung : **PAQ E3 v.5 du 22/01/2019**
Prüfergebnisse zufriedenstellend den Anforderungen : Zwecklos

Erstellt in Rungis
Den 02/08/2024 (Dokument gilt nur zusammen mit der Zulassung)

Der Leiter des amtlich anerkannten Prüflabors
L.DAROLLES

Eine Ausfertigung der Erweiterung der Zulassungsbescheinigung wird dem Verkehrsministerium übermittelt.

Der französische Text bildet die Grundlage für die Übersetzung. Sollte ein Unterschied zwischen dem Französischen Text und dem Text in einer anderen Sprache bestehen, ist der französische Text maßgebend.

Die Ergebnisse sind nur auf dem B.V.T. vorgelegten Prüfmuster, die der hier angeführten Definition eutsprechen, anwendbar.

Die Vervielfaltigung des vorliegenden Prüfberichtes darf nur in Form eines kompletten fotografischen Faksimile erfolgen.